DULUX
The Aristocrat of paints
انه طلاء آى سي آى

١٦ رجب
١٣٨١
الاحد
٢٤ ديسمبر
١٩٦١
العدد ١٨١٨

فتاة الجزيرة

Sunday December 24, 1961

19 Rajab
1381
Regd. No. 1
at G. P. O.
ADEN

الثمن
٢٠ سنت

خبر اليوم

وعدت الصين الشعبية حكومة اندونيسيا بتأييدها المطلق فى حركتها لتحرير ايريان الغربية من الاستعمار الهولندي ..

FATAT-UL- JEZIRAH An Independent Daily Review of Local & International Affairs. Vol. No. 22, 1818

عدم شرعية تمديد اجل المجلس التشريعي

[بقلم عبده حسين الادهل]

اشرت فى مقالي السابق الى الأشاعة الرائجة حول تشكيل حكومة وطنية فى عدن تقوم هى بالعمل لدمج عدن في الاتحاد الفيدرالى ولقد تناولت بالنقد المباديء السياسية التى تدين مثل هذه الخطوة والتي لايمكن فى المدى البعيد أن تخدم أى غاية - ولا حتى غايه خالقيها ومنفذيها غير ان تلك الأشاعة كانت مرتبطة باشاعة أخرى تدور حول تمديد أجل المجلس التشريعى الحالي بعد قيام الحكومة الوطنية وبقرار منها لتمكن تلك الحكومة من الاستمرار فى البقاء على مقاعد الحكم ولقد وعدت المواطنين الكرام ان اتناول بالنقد ايضا مدى الضلال والجهالة والخلط فى مثل هذه الخطوة الثانية .. وهي تمديد أجل المجلس التشريعى الحالي .. وعليه اذكر ما يلى :-

إن الديمقراطية تعني حكم الشعب لنفسه .. وكما كان من المستحيل عمليا جمع الشعب على صعيد واحد ليمارس الحكم وجد أن الطريقة المثلى هى انتخاب الشعب لممثلين عنه كى يقوموا بواجب الحكم نيابة عنه وبتفويض منه .. تلك النيابة وذلك التفويض ليستا مطلقتين بل هما محدودتين بحدود وشروط اعترفت بها كل النظم الديمقراطية الصحيحة .. فمن هذه التحديدات الاهداف التى من اجلها يتم انتخاب مجلس نيابى يمنح سلطه أولايمنحها لأي حكومة إذ يتطلب الأمر دائما ان لا تصل حكومة الى السلطة الا بعد عرض برامجها ومبادئها وسياستها التى تزمع القيام بها .. وعلى ضوء ذلك يدلي الناخبون باصواتهم أو يمتنعون على الأدلاء بها ومنحها الثقة الشعبية ..

وهناك ايضاً عامل الزمن .. إذ أن كل حكومة ديمقراطية تستمد سلطتها من مجلس نيابى أو تشريعى يستمد هو بالتالي سلطته من الأمة تلك السلطة التى لا تمنح بصورة دائمة ولكن لأجل محدود لا يمكن تجاوزه ..

والحكمة من تحديد زمن المجالس التشريعية واضحة كل الوضوح ولايمكن ان يتجاهلها الا غافل أو مستغفل للشعب. ان الشعوب تغير آراءها فى الاشخاص والسياسة نتيجة للتغير المستمر فى التفكير والوعى الداخلي وفى الاوضاع والتطورات الخارجية فمن المحتمل جداً ان يمنح شعب ما ثقته لشخص ما ولكنه لا يلبث أن يسحب عنه تلك الثقة أما لانه وجده غير صالح واما لأن الظروف والاوضاع الداخلية والخارجية جعلت من الضرورى استبداله بشخص آخر اكثر تمشياً مع رغبات الشعب واكثر تجاوباً مع اهداف الشعب ..

والمجلس التشريعى الحالي عدن مجلس مهزوز فعلا من وجهة النظر والمبادىء والنظريات التى قامت وتقوم عليها الحكومات الديمقراطية منذ العصر الأغريقي الا لايمثل سوى نسبة ضئيلة جداً من مجموع الناخبين الذين منح لهم حق التصويت .. بمعنى ان امتناع الاغلبية الساحقة من الناخبين عن الأدلاء باصواتهم ومقاطعتهم لانتخاباته بصورة سافرة وعلنية ومع سبق الاصرار يمكن أن تؤخذ على انه تصويت ضد دستور المجلس التشريعي نفسه وعلى عدم الثقة به من قبل الشعب العدنى الذى بيده حق تقرير المصير والذى فى نظري أن الحكمة كانت تستدعي حل المجلس التشريعي بعد ظهور تلك النتائج مباشرة اذ لا فائدة ترجى من مجلس يمارس سلطة الشعب وبأسم الشعب ولكن ضد إرادة الشعب..

خبر بكرة

اعلن ان المشير عبد الحكيم عامر ينزل فى أواخر يناير القادم ضيفاً على وزير الدفاع الاندونيسى ورئيس اركان الجيش فى جاكرتا ..

ان الغرض من وجود المجالس النيابية والتشريعية هو تمثيل الشعب وليس عدم تمثيله فإذا أتضح انه لسبب من الاسباب وخاصة سبب دستورى يمنح حق التصويت لكل من هب ودب ممن لا يهمهم مصير هذا الوطن من قريب أوبعيد وجب المبادرة الى حل ذلك المجلس والسعى من أجل دستور مقبول لجمهور الناخبين كى يأتى المجلس التشريعى بعد ذلك معبراً تعبيراً صادقاً عن ميول واتجاهات واراء الشعب مهما اختلفت وتضاربت تلك الأراء ولكن وا أسفاه !!

ان الحكومة لم تبادر الى أصلاح الوضع فى حينه ولم تأخذ فى الحسبان الحقيقه البديهية وهي ان كل مجلس لايستند الى ثقة الأغلبية الساحقة من الشعب لا يمكن ان تسند اليه أى حكومة بل على العكس من ذلك يستند هو الى الحكومة، ويكون عبئا ثقيلا على كاهلها ..

اليس هذا ما حدث وما هو كائن بالفعل ؟ واذا اردنا الدليل فأى دليل يمكن ان يكون أقوى من التفكير فى ايجاد حكومة وطنية تعتزم بمجرد انتقال السلطة اليها تمديد أجل المجلس التشريعى الحالي والاستناد الى الحكومة البريطانية التى تتولى بالفعل سلطة الدولة فى هذه البلاد بالرغم من قيام حكومة وطنية أوعدم قيامها وعلى هذا الاساس تكون الحكومة البريطانية هى القاعدة التى ترتكز عليها الحكومة الوطنية .. لاالشعب فاذا حدث ذلك وهو ما نرجو ان لا يحدث فان الحكومة البريطانية تكون قد خلقت هوة شاسعه مالها من قرار بينها وبين الشعب العدنى وجعلت كل عدنى يشعر بالمرارة من هذا الوضع السياسي المعكوس ..

بناء على ما تقدم نستطيع ان نقول أن من الحقائق الواضحة ان المجلس التشريعي الحالى لا يمثل الشعب العدنى ومن الممكن لاى سياسي بريطانى أوغير بريطانى يستفيد من الوضع الحاضر أن أن يجادل فى أن المجلس التشريعى الحالى يمثل الشعب العدنى وطرق المجادلة معروفة لدى علماء المنطق بل ولدى السفسطائيين الذين كانوا يديرون الجدل فى حلقه مفرغة لانهاية لها ان من الممكن ان ندخل ايضاً مع هؤلاء المجادلين فى مثل هذا الجدل وهم بالتأكيد لن ينجحوا فيه .. ولكن .

ولكن أيضاً لماذا الجدل حول أمر يمكن التحقق منه مباشرة وبطريقة واضحة ملموسة ؟ ان المحك الوحيد لارادة الشعب هي التعبير عن ارادة الشعب .. لماذا لا يحل المجلس التشريعي الحالى فوراً لتجرى انتخابات جديدة على ضوء منح العدنيين فقط حق التصويت وستري الحكومة البريطانية ما اذا كان أى عضو من المجلس التشريعي الحالى من الذين يؤيدون سياستها فى دمج عدن مع الاتحاد الفيدرالي وخلق حكومة وطنية لهذا الغرض يهزمون هزيمة لم تعرف لها تاريخ الانتخابات مثلا ان هذه حقيقة اقولها وأنا واثق منها وما على الحكومة ان ارادت الا أن تدخل فى هذه التجربة المريرة القاسية وتتأكد

« البقية فى ص ٢ »

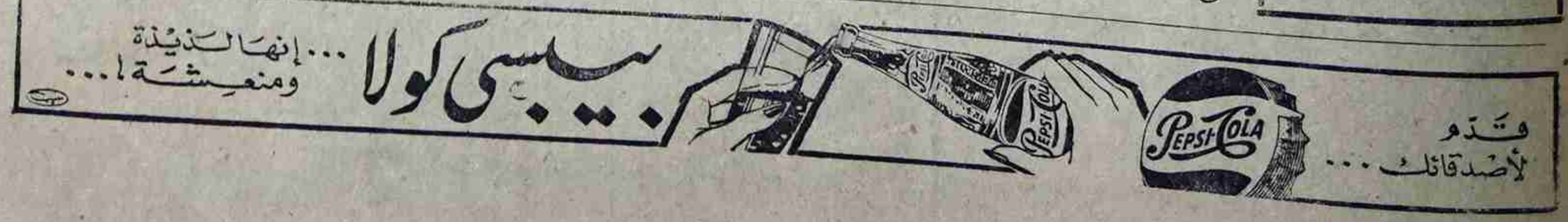
آخر خبر

اذاعت وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين وتشغيلهم اليوم انها تلقت من حكومة المملكة العربية السعودية مساهمتها المالية لعام ١٩٦١ البالغة ١٠٠ر٠٠٠ دولار نقداً وبهذا المبلغ يصل مجموع ما تبرعت به المملكة العربية السعوديه للوكالة خلال الاحدى عشرة سنة الماضية ٩٢٥ر١٠ دولاراما نقداً أوبكميات من المحروقات..

بالمفتوح

افتتاح كلية بلقيس يدعم املا دائما راود ابناء اليمن الذين عرفوا سبل العلم فى العالم وندبوا خلاء اليمن منها .. اليمن اليوم فى أمس الحاجة الى التعليم لان الرجل الجاهل لايعلم انه جاهل .. ولا تقوم الاوطان من غير علم ..

اننا نرحب ببناء مرحلتها الثانية كما رحبنا بتأسيسها فالى الامام دائماً ..





الى رئيس المجلس البلدي و النواب المحترمين

هناك إشاعة تقول بأن الدكتور هودي والاكان قد قرر هدم بيوت المناطق المعزولة خوفا من انتشار مرض الجدرى والبلياك فيها وعلى أساس ان يعوض أصحابها بحيث يحصلون على أراض في الشيخ عثمان بدلا منها وكما عرفنا انكم وافقتم على هذا القرار بالاجماع فهل هذا القرار مازال ساري المفعول أفيدونا مع جزيل شكرنا ..

عبدالله محمد عبد القادر مكاوي

اللهم اني بلغت

عزيزي علي محمد لقمان

انكلت على الله وقررت ان اكتب اليك هذا الخطاب لعرض اراء الشعب واطلاعك عليه يقولون انت صاحب الفضل الاول في اكثر مطالب الامة وقد ترك ثقته فيك وانتخبك لتحمل مظالمه وتبلغ صوته للمسئولين في المجلس التشريعي والحمد لله لقد بلغت الامانه وقد ظهرت هذه الامانة في الصحف والدوائر الحكومية والشركات وخاصة صحفة فتاة الجزيرة والقلم العدني الصحيفتان المشجعتان بالمواد الشعبية واني اشعر بهناء وانا اسمع الامة وهم يثنون عليك بالشكر والتقدير رغم ان هذا واجب عليك ثم اضف الى معلوماتك ياسيدي كل فرد وكل جماعة التقى بهم في الطرقات والمجتمعات والممارز يتساءلون عن أهمالك لهذا المطلب الشعبي (قانون الدمغة) اين علي من هذا المطلب لماذا لم نسمع صوته وقد علمنا وسمعنا صوته في كل جلسة من جلساته في المجلس التشريعي وحقق ماكنا نحلم بتحقيقه . وعلي اعرف بالشعب العدني وشكاويه من الصاغة ليس هذا مطلبا شعبيا باستطاعته ان ينقذ الامة من اناس قليلين يلعبون باموال الامة بطريقة فنية محشورة بالغش والخداع ..

هذا هو عرض لاراء الشعب العدني انقله اليك بامانة واخلاص ، ويهمنا ان يشعر كل فرد في هذا الوطن الغالي ان تقوم بواجبك المقدس لهذا الشعب الذي حملك ثقته وباعتراف الشعب لك على مابرهنت من تقدم له في بلادنا اليوم . بتقديم مطلبهم العادل (قانون الدمغة) وانا متأكد انك ستلعب دولاراً هاما في هذا المطلب وتسمع صوتك الامة وتقنع حكومتنا الموقرة وهذا مطلب اجماعي من الشعب لايمكن استعمال سلاح الفيتو فيه ومن غيرك اعرف عن الحياة الجديدة القادمة ..

المخلص

طالب محمد ابراهيم

الجيش والاسطول و السلاح الجوي

يتأهب لتحرير غينيا الجديدة

قال ضابط كبير في السلاح الجوي الاندونيسي للصحفيين في جاكرتا ان طائرات اندونيسية واخرى هولندية تقوم بمناورات في منطقة غينيا الغربية الجديدة رهي مناورات» قد تترك عواقب وخيمة » اذا التقت هذه الطائرات بعضها بعضا ..

الخطوط الامامية

وكانت اندونيسيا قد نقلت خطوطها الجوية الامامية الى مطارات امامية واعلنت منطقة جوية واسعة منطقة مغلقة بعد الخطاب الذي القاه الدكتور احمد سوكارنو رئيس الجمهورية قبل واصدر فيه «امرا» يتعلق «بتحرير» غينيا الغربية الجديدة ..

وقال الكولونيل سوهاردومو مدير الاستخبارات الجوية ان السلاح الجوي الاندونيسي « مستعد لمواجهة الموقف والقيام بواجبه المقدس خلال لحظات من صدور امر اليه »

تأهب الاسطول

واصدر نائب الامبرال وهي ما اديناتا رئيس اركان البحرية الاندونيسية امرا دعا فيه الاسطول الى التاهب والى تعزيز اجراءات عملت الامن .

وقال « استعدوا لبذل كل ما في وسعكم لتنفيذ امر تحرير ايريان »

الصليب الاحمر

ودعت جمعية الصليب الاحمر الاندونيسي العاملين في ميدان الطب الى الاتصال بها في حالة الحاجة اليها لغزو غينيا الجديدة

تنفيذ الامر

وقالت وزارة الخارجية أن الدكتور سوكارنو والدكتور سوبا ندريو وزير الخارجية تداولا اليوم في « تنفيذ الامر »

واعلن كومودور الجو اسكندر وزير الطيران المدني ان شركة الخطوط الجوية الحكومية كاروا مستعدة لتوسيع رحلاتها بحيث تشمل غينيا الغربية الجديدة ..

رفع العلم

وقالت وزارة الاستعلامات

البقية ص ٤

بقية من ص ١

من ارادة الشعب ..

اما التهرب عن الديمقراطية الصحيحة باللجوء الى وسائل أخرى كتمديد أجل المجلس التشريعي او النيابي بواسطة حكومة وطنية أو غير وطنيه فهو مكشوف يتحدث عنه اليوم ويدينه رجل الشارع ولم تعد هذه الأساليب تجوز على الشعوب في هذا العصر يكفي أن أقول هنا أن لبنان خاضت حربا أهليه دامية بالأمس القريب نتيجة لأدخال تعديل جديد يسمح باعادة انتخاب رئيس الجمهورية اللبنانية وهو كميل شمعون في ذلك الوقت فاذا رأينا أن تلك الثورة قد حدثت نتيجة قرار اتخذه برلمان قد جاء نتيجة انتخابات حرة ويمثل شعبا حراً فما قولنا في مجلس تشريعي غير حر جاء في ظروف ابعد ماتكون عن الحرية ولايمثل شعب عدن الحر تمثيلا صحيحا او حتى شبه صحيح اننى اسوق هذا المثال للعظة والذكرى لا لأنه يوجد بيننا شخص يمكن ان يتحمل هذه المسئولية الخطيرة ويرضى بتمديد اجل المجلس التشريعي الحالي معتمداً على حكومة استعمارية بدلا من اعتماده على الشعب ..

وهناك شواهد من الدستور البريطاني وتاريخ تمديد أجل البرلمانات البريطانية سأقدمه في مقالي الاسبوعي القادم لعدم اتساع المجال هنا ..

عبده حسين الأدهل

أهلا وسهلا

عاد الى عدن الفاضل علي محمد عزيبي والفاضل محمد سعيد المنصب بعد أن قضيا فترة من الزمن في زيارة اليمن السعيدة فاهلا وسهلا ..

محفظه ضائعه

فقدت محفظه بها أوراق مهمه ورخصه سياقه وصور الرجاء من يحصل عليها أن يتصل بالمدعو وسوف تعطى له جائزة ..

عبدالله شمسان عوض
دكان حميد قايد
شارع رقم ٢ التواهي
تلفون رقم ٤٥٤٣

للبيع

مكينة طباعة نصف أوتوماتيك ماركة فولكن صالحة للعمل التجاري أولطبع مجلة صغيرة حجم الصحن ١٣×١٨ بوصة فضلا أتصلوا بـ:

مطبعة فتاة الجزيرة
كريتر ـ عدن

فتاة الجزيرة

تأسست عام ١٩٤٠

رئيس تحريرها
محمد علي لقمان المحامي

مدير تحريرها :
علي محمد لقمان ب. ع. صحافة

الثمن عشرون سنتا

الاشتراك :

في الداخل ٨٠ شلناً
في الخارج ١٠٠ »

عنوانها :

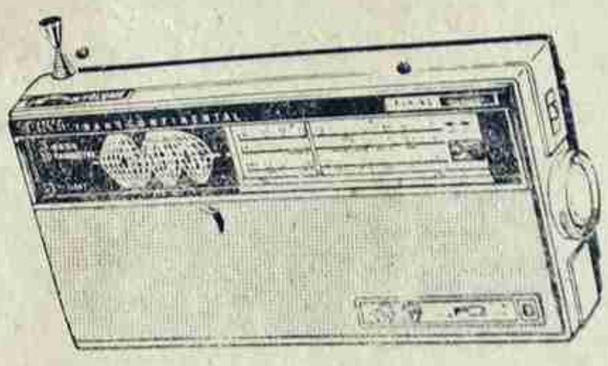
ص. ب. رقم ٤٣٥
تلفون رقم ٣٦٣١
[والمنزل ٣٥٠٠]

تحت الطبع

ديوان شعر جديد
لعلي محمد لقمان
انتظروه !

زوروا مستودع داؤد ..

سوق البهرة ـ عدن



ستجدون كل عجيب .. راديوهات سانيو وجميع ادوات البيوت ، الزهور الصناعية ، الألوان الطبيعية وجميع مايسركم ولاتنسوا مستودع داؤد ..

قال الشيخ للطفل

أين طريق النجاة ..

فقال الطفل للشيخ

بقهر طريق الخطر ..

قاعدة الدولة .. الموظفون

مركز تدريب المعلمين الجديد

ان مركز تدريب المعلمين ، الذي كان يشغل حتى يوليو ٦١ . بناية في الطويلة ، انتقل الان الى بناية ارضية تقع في خور مكسر الى جانب الطريق البحرية ويحتوي المركز الجديد ، بالاضافة الى المكاتب الادارية وغرف الدراسة التي تتسع لمائة وعشرين طالبا ، على مختبر مجهز بمكيفات الهواء لتعليم العلوم العامة ، وعلى غرفة للاشغال اليدوية ، ومكتبة ومقصف وتتصل بالمركز مدرسة ابتدائية صغيرة للبنين .

واهم وظيفة يقوم بها المركز هي ، بالطبع ، تدريب المعلمين لتأهيلهم ، عقب تخرجهم ، للتدريس في المدارس الابتدائية والمتوسطة في كل من المستعمرة ومحمية عدن الغربية . والدورات التدريبية التي تمتد سنتين دراسيتين تشمل بالاضافة الى الدراسة النظرية (الاكاديمية) وطرق التدريس . حصصا في التطبيق العملي في المدارس . ومن بين طلبة التدريب للمستعمرة ، عدد من الطلبة المدرسين الذين عينوا مدرسين قبل التدريب في المدارس ثم اختيروا بعد ذلك لتدريبهم في المركز . ففي يوليو ١٩٦١ ، انهم ٢٩ طالبا بما فيهم طلبة مدرسون (ستة منهم دربوا للتدريس في المدارس المتوسطة بمحمية عدن الغربية) دوراتهم التدريبية بنجاح . اما في هذه السنة فعدد الطلبة في المركز بلغ ٩٠ طالبا ، ٥٧ منهم (بما فيهم ١٩ طالبا مدرسا) يدربون للعمل في مدارس المستعمرة بينما الثلاثة والثلاثون الباقون يدربون للعمل في المدارس الابتدائية للمحمية الغربية . ومن المتوقع ان يتم في نهاية السنة الدراسية الحالية ، يوليه ١٩٦٢ ، ٢٨ طالبا ومدرسا من المستعمرة و١٥ طالبا من المحمية تدريبهم في المركز ويتهيئون للعمل كمدرسين اكفياء في المدارس المختلفة ..

واضافة الى الدورات التدريبية الكاملة المذكورة ، يقوم المركز بدورات قصيرة للمدرسين الذين سبق وان تدربوا من قبل وذلك لمساعدتهم على الاطلاع على احدث الطرق التربوية الحديثة النظري منها والعملي . وتدعم عادة هذه الدورات بمعارض لوسائل الايضاح المرئية وغيرها من وسائل الايضاح التعليمية الاخرى .

ومن مسئوليات مركز تدريب المعلمين التغيير الفني لمدارس الحكومة الابتدائية والمتوسطة ، وكذلك لعدد من المدارس المعانة في المستعمرة . وهو يقوم بتقديم توصيات الى مدير المعارف فيما يتعلق بشئون هيئة التدريس الخاصة باستحقاقهم للترقية او الدورات التدريبية في الخارج ..

ومن اعمال المركز الهامة ايضا الاعداد والمراجعة المستمرة ، المبنية على ضوء الخبرة ، للمناهج الدراسية المستعملة في مدارس الحكومة الابتدائية والمتوسطة ، كما يدير المركز امتحانات الكفاءة للمعلمين الذين لم يكونوا مؤهلين للتدريس فنيا والذين للذلك ، ينبغي لهم اجتياز هذا الامتحان قبل ان يعينوا في خدمة الحكومة الدائمة كمعلمين ويقوم المركز ايضا باخراج « مجلة المعلم » التي تصدر مرتين في السنة .

تتألف هيئة تدريس المركز من العميد ، ونائب العميد ، و١٣ ضابطا اخرين ، بما فيهم الضابط المشرف على القسم الداخلي لطلبة التدريب من المحمية . وهو بالاضافة الى مساهمته في الواجبات العادية في المركز مسئول عن الاشراف على طلبة التدريب من المحمية بصورة عامة ، وايضا عن شئونهم الخاصة في المركز ..

أخبار السوق التجارية

تفيد النشرة التجارية لشهر سبتمبر ان قيمة الواردات خلال شهر سبتمبر بلغت ٦،٥ مليون جنيه بزيادة ٥،٠٪ بالنسبة للشهر المنصرم و ١٥،٧٪ بالنسبة لشهر سبتمبر عام ١٩٦٠ . وبلغت قيمة الصادرات مبلغ ٥،٤ مليون جنيه بزيادة ٨،٨٪ للشهر المنصرم ولكن بهبوط قدره ١٦،٩٪ بالنسبة لشهر سبتمبر ، ١٩٦٠ ..

وبلغت القيمة الاجمالية لتجارة المستعمرة الخارجية مبلغ ١١،٩ مليون جنيه بزيادة ٤،١٪ بالنسبة للشهر المنصرم ولكن بهبوط ١،٧٪ بالنسبة لشهر سبتمبر عام ١٩٦٠ ..

وبلغت قيمة الواردات من المملكة المتحدة مبلغ ٧٤٠ر٠٠٠ جنيه بزيادة ٤٠٪ بالنسبة للشهر المنصرم و٥٠٪ بالنسبة لشهر سبتمبر عام ١٩٦٠ . وبلغت قيمة الصادرات مبلغ ٦٤٠ر٠٠٠ جنيه بزيادة ٦٠٣٪ بالنسبة للشهر المنصرم ولكن بهبوط ٤٩،٥٪ بالنسبة لشهر سبتمبر ١٩٦٠ . وترجع هذه الفروق الى شحنات منتجات النفط ..

وقدرت قيمة واردات منتجات النفط بمبلغ ٥ مليون جنيه وتشمل مبلغ ٢،٣ مليون جنيه قيمة الزيت الخام ويعتبر بقية المبلغ قيمة زيت الوقود وقد استوردت الزيت الخام من العراق والكويت وايران وقطر . وبلغت قيمة الصادرات مبلغ ٢،١ مليون جنيه وتشمل مبلغ ١،٨ مليون جنيه المتحصلة من تموين السفن البواخر بالوقود .

وبلغت واردات البضائع القطنية ٤،٢ مليون ياردة قدر ثمنها بمبلغ ٢٧٩ر٠٠٠ جنيه . وبلغت واردات قماش الرايون ٣،٢ مليون ياردة قدر ثمنها بمبلغ ٢٤٤ر٠٠٠ جنيه وبلغت الصادرات المشركة ٣،٥ مليون ياردة قدر ثمنها بمبلغ ١٩٦ر٠٠٠ جنيه . وكان القطران الرئيسيان لتموين المنسوجات هما الهند التي صدرت ٤٧٪ من البضائع القطنية واليابان التي صدرت ٢،٠٪ من قماش الرايون والنايلون . وكانت اليمن المستهلك الرئيسي للمنسوجات وقد استهلكت ٣٨٪ من واردات المستعمرة التي يعاد تصديرها بينما استهلكت الجمهورية الصومالية ٣٦٪ ومحمية عدن ٩٪ ..

وبلغت صادرات القطن الخام خلال الشهر الذي يجري استعراضه ٦٨٣ طناً قدر ثمنها بمبلغ ٢١٦ر١٣٥ جنيه . وقد شحنت حوالي ٤٧٤ طنا الى المملكة المتحدة و١٢٢ طنا الى الهند و٨٢ طنا الى هولنده . وبلغت قيمة صادرات اليمن ١٣٣ر٠٠٠ جنيه بزيادة ملحوظة بالنسبة للشهر المنصرم وشهر سبتمبر ، ١٩٦٠ . وقد استهلكت اليابان ٢٣٪ من هذه الصادرات وايطاليا ١٧٪ وفرنسا ، ١٠٪ . وبلغت قيمة جلود الماعز والماشية التي شحنت خلال الشهر بمبلغ ٤٠ر٠٠٠ جنيه بهبوط ٢١٪ بالنسبة للشهر المنصرم وبزيادة ٣٠٪ بالنسبة لشهر سبتمبر ، ١٩٦٠ ..

واردات عدن ٦ر٥ مليون جنيه وصادراتها ٥ر٤ مليون جنيه في سبتمبر

وقد استخدمت ميناء عدن خلال الشهر ٤٦٦ باخرة و١١١ سفينة شراعية بلغت صافي حمولها ١٠ر٠٧٤ر٨٤٥ طنا على التوالي ..

اميرال اسطول السوفيت يجتمع بالرئيس جمال عبدالناصر

ذكر راديو القاهرة ان الرئيس جمال عبدالناصر استقبل الاميرال سيرجي غورشكوف قائد البحرية السوفياتية في قصر الجمهورية بالقبة .

ويقوم الاميرال غور شكوف بزيارة للجمهورية العربية المتحدة الان . وكان يرافق الاميرال غورشكوف لدى مقابلته الرئيس عبدالناصر اعضاء البعثة العسكرية السوفياتية التي تزور القاهرة والملحق العسكري في السفارة السوفياتية هنا والملحق العسكري في سفارة الجمهورية العربية المتحدة في موسكو ..

اعلان

مطبعة فتاة الجزيرة مستعدة للقيام بطباعة مجلة شهرية أو صحيفة اسبوعية .. على أي شخص يهمه الأمر أن يتصل بمدير مطبعة فتاة الجزيرة بعدن

« في القلم العدني »

- المشاكل الدستورية في جنوب الجزيرة ..
- دنيا الموظفين ، آمالهم والامهم ، حقوقهم وواجباتهم ..
- المرأة العدنية ، حاضرها ومستقبلها ، الزوجة ، الأم ، البنت ومشاكل البيت العدني ..
- ما يجد في عالم العلم والادب والفن ..
- الفن في جنوب الجزيرة .. والفنانون ورسالتهم ..
- الطلبة والطالبات .. اقلامهم والغازهم واجباتهم .. وآمالهم في الحياة ..
- اليمن .. مشاكلها الحاضرة .. ومستقبلها ..
- حضرموت .. ما تريد ومالاتريد ..
- المحمية الغربية .. كل شيء عنها ..
- اطلب « القلم العدني » من الباعة في كل مكان .

شباب التواهى ينتصر على المحمدي

تبارى يوم الأحد الماضي على كأس فضي في مباراة ودية تحت رعاية النائب البلدي أحمد سالم مطري فريقا شباب التواهي والمحمدي وكان ريع المباراة لصالح الاتحاد المحمدي الذي تبرع بنصف الدخل لأحد أعضائه القدامى ، حضر هذه المباراة جمهور غفير من عشاق كرة القدم وفي الساعة الرابعة والربع أعلن الحكم التصفيرة الأولى ايذاناً بمقابلة ضيف الشرف وهنا أصطف الفريقان في انتظام المحمدي بقيادة المايسترو المقطري والتواهي بقيادة المايسترو عباد أحمد بعد ان قدم كل من قائدي الفريقين اللاعبين. أبتدأت المباراة في الساعة الرابعة والعشرين وكان المحمدي ينقصهم لاعبان وهما الأخوان حيدرة وأحمد أبوبكر دودحي ، أبتدأت المباراة بهجوم عنيف مركز من قبل المحمدي على شباب التواهي بقيادة المقطري أضاع ياسين البرباوي خلال هذا الهجوم فرصاً عديدة واصابات محققة ، أنتبه الشباب لهذا الخطر الداهم من قبل المحمدي ، فأستعد وهنا أنتقلت الكرة في خلال الربع الساعة الأخيرة من الشوط من أرجل المحمدي إلى شباب التواهي بوجي ساهم في تنظيم اللعب لزملائه ، بذل دفاع المحمدي مجهوداً جباراً وخاصة على خيران الذي كان نجم المباراة من فريقه استطاع أن يصد اصابة محققة لولا يقظة الحيران للذهبت الهدف ، وبسرعة وبدون مقدمات تمكن جعفرين من رفس الكرة ركنية مسجلا الهدف الأول أستمر



المحمدي في اللعب فلم تؤثر هذه الاصابة على معنويته بل أستمر بنفس الطريقة التي بدأ بها سيطر لاعبا المحمدي الأوروبيين على الكرة ولكن للأسف ياسين برباوي لم ينسجم معهما بل يحاول الانفراد بالهدف لوحده وقبل انتهاء المباراة بعشر دقائق تمكن عباد أحمد من تسجيل الاصابة الثانية في مرمى المحمدي ، أستمر المحمدي بمواصلة اللعب حتى أعلن الحكم انتهاء الشوط الأول . بعد الاستراحة أبتدأ الشوط الثاني وكان سائراً بنفس الطريقة التي أبتدأ بها الشوط الأول الهجوم في الشوط الثاني كان متعادلا لعب شباب التواهي بالطريقة الجديدة ٤ - ٦ بينما لم ينتبه المحمدي لهذه الطريقة الجديدة ، تمكن المهاجم اللحجي من تسجيل الاصابة الأولى لفريقه وذلك في الدقيقة الخمسة عشر من الشوط الثاني ، الواقع ان هذه الاصابة أنعشت المحمدي وأستمر بعد هذه الاصابة بهجوم عنيف لمدة ٥ دقائق ، وفي العشر الدقائق الأخيرة كان الهجوم مركزاً على المحمدي .. وهكذا أنتهت المباراة بفوز شباب التواهي ب ٢ مقابل ١ وهنا قام ضيف الشرف بتسليم الكأس للفريق الفائز ..

على هامش المباراة

برز من المحمدي المقطري والحيران ومن التواهي عباد وموريس ..

أستمتع الجمهور بلعب جميل..

لم يوفق أبو بكر باسندوة في هذه المباراة ..

اليوم منتخب جيبوتي ينازل منتخب عدن

فتاة الجزيرة تنفرد بنشر لاعبي منتخبنا المحلي

كتب المراقب الرياضي مايلي :

يتبارى اليوم الأحد على ملعب المدرج البلدي منتخب جيبوتي ضد منتخبنا المحلي ، وكان الفريق الضيف قد وصل يوم الجمعة الموافق ٦١/١٢/٢٢ حيث كان في أستقبالهم ممثلون عن مختلف النوادي العدنية وبعض المسئولين في الجمعية الرياضية العدنية ، وكانت الجمعية قد أسندت مهمة اخراج اللاعبين إلى لجنة فرعية مكونة من السادة ، مصطفى عبدالكريم بازرعة ، ويوسف حسن السعيدي ، وتوفيق خان ، ومحمد ناجي ، فنظمت هذه اللجنة ثلاث مباريات مع الفريق الزائر ، المباراة الأولى التي تجري اليوم بين منتخب جيبوتي ضد منتخب عدن ، مباراة ثانية يوم الغد بين منتخب جيبوتي ضد منتخب من المعلى والتواهي مباراة ثالثة يوم الثلاثاء بعد الغد بين منتخب جيبوتي ضد منتخب من منطقتي كريتر والشيخ عثمان ، وقد أستطاع مراقبنا الرياضي الظفر باسماء لاعبي منتخباتنا المحلية .. وسوف يشاهد الجمهور اليوم لعباً جميلا ومباراة شيقة ، لان منتخب جيبوتي كما وصفوه هذه المرة بأنه يضم لاعبين بارزين منهم أحباش وفرنساويون والصفحة ترحب بالفريق الزائر وترجو له اقامة سعيدة في بلادهم وبين أهلهم وذويهم كما ترجو لهم الانتصارات على منتخباتنا .. منتخبنا العام الذي يضم جميع المناطق المعروفة بمنتخب عدن يضم اللاعبين المبرزين التالية أسماؤهم : -

كرستوفر سلول وسعيد عدب من القطيعي ، مصطفى عبدالله وعباس من الأحرار ، عبدالله منصوري ، وحسن عيسى ، وموريس من شباب التواهي والاتحاد الإسلامي ، عبدالجبار عوض ورفيق عوض من الجزيرة ، وسالم زعير من الشعب وابراهيم اسماعيل من الافريقي والزهرة ..

أما منتخب المعلى والتواهي ، فيتكون من اللاعبين التالية أسماؤهم :

فيصل قاسم من الشعب ، معتوق وعبدالله خوباني من الجزيرة ، محمود حرسي والدجولة ويوسف عبدي من الأفريقي والزهرة ، عبدالقوي طمبش ، طربوش عباد واسماعيل كوكني من شباب التواهي ..

أما منتخب كريتر والشيخ عثمان فيتكون من اللاعبين التالية أسماؤهم : -

نور الدين أحمد سعيد وأحمد مقطري من الاتحاد المحمدي ، مبارك السوداني وجعفر محمد سعد من الحسيني ، نصر الشاذلي من الشباب الرياضي ، العريجة وعلي مقبل من الواي ، فؤاد عبدالله ناجي من الصبر ، المسرح من الهلال ، ناصر يافعي من الشباب المحمدي ، جواد محسن من الجمهور ، هؤلاء اللاعبين للثلاثة الأيام الأحد والاثنين والثلاثاء ..

فهلموا أيها الجمهور الكريم لمشاهدة ضيفنا الزائر منتخب جيبوتي فسوف تستمتعون بمباريات شيقة ..

ابتداء التحقيق مع رجال العهد الماضي في سوريا

بدأ اليوم التحقيق مع السيد عبد الحميد السراج نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة السابق للشؤون الداخلية ورفاقه المتهمين „ بالاساءة في العهد الماضي „ ..

وقال المقدم أنور نور الدين الدسوقي النائب العام العسكري الذى أعلن هذا ان قضايا المجلس العدلي قد احيلت على النيابة العامة العسكرية وباشر قضاة التحقيق العدلي استجواب السيد السراج ورفاقه الذين لم يكشف النقاب عن عددهم ..

وأضاف يقول ان قضاة التحقيق أخذوا العهد على أنفسهم بالعمل ليل نهار لانجاز التحقيق في أقرب وقت ممكن واحالة المتهمين على المجلس العدلي „ لينال كل منهم جزاء ما اقترف دون أية هوادة أو محاباة وليكون هؤلاء المتهمين الذين انحرفوا عن الطريق السوية واستغلوا وظائفهم وأساءوا استعمالها ضاربين بالقوانين ومستهينين بحرية وكرامة الشعب السوري وتفننوا بوسائل وطرق التعذيب الا أودت حياة بعض الابرياء عبرة لكل من تسول له نفسه القيام بأي عمل كهذا „ ..

(البقية في ص ٤)

انه عندما امر الدكتور سوكارنو الشعب الاندونيسي « برفع العلم الاندونيسي » في غينيا الغربية الجديدة انما عنى بصفة خاصة اولئك الذين يعيشون في غينيا الجديدة وعلى حدودها ..

الكويت تشكر ج ع م على موقفها

اعرب الشيخ صباح السالم الصباح وزير خارجية الكويت في القاهرة عن شكره للجمهورية العربية المتحدة لما قامت به من جهود لادخال الكويت حظيرة الأمم المتحدة ..

وكان الشيخ صباح قد وصل إلى القاهرة على رأس وفد كويتي في طريقه إلى لبيبا لحضور الاحتفالات بالذكرى العاشرة لاستقلالها يوم الاحد - اليوم ..

وصرح بعد ان اجتمع إلى كل من الدكتور محمود فوزي وزير خارجية الجمهورية العربية المتحدة والدكتور سيد نوفل الأمين العام المساعد لجامعة الدول العربية عن „ تهديد العراق للكويت „ فقال „ ان العراق لا يهدد الكويت. ولكن هناك شخصاً واحداً يهددها هو قاسم ، اللواء عبدالكريم قاسم رئيس وزراء العراق .. ونحن نأمل ان يتم انقاذ الشعوب العربية منه „.

طبعت بمطابع دار : فتاة الجزيرة . بعدن

في سطور قلائل

• يقوم هذه الأيام قائد فريق المحمدي المايسترو أحمد محمد صالح بتدريب لاعبي فريقه على أحدث الطرق الرياضية الحديثة مستعيناً ببعض الكتب الرياضية القديمة وذلك في ساحة ناديه ..

• بدأ أعضاء نادي الاتحاد المحمدي باعادة مزاولة لعبة كرة الطائرة „ الفولي بول „ من جديد في ميدان الكرة الطائرة ويتوافد على النادي عدد كبير من الأعضاء يومياً وباب العضوية لهواة هذه اللعبة في النادي مفتوح للجميع ..



أحمد محمد صالح مقطري

• غادرنا إلى بريطانيا لاجراء عملية جراحية في احدى عينيه زميلنا الرياضي جناح أيمن شباب القطيعي عبداللطيف عبده علي والصفحة تتمنى له الشفاء العاجل والعودة الموفقة لممارسة نشاطه الرياضي ..

• يصل عدن يوم ٢٢ من الشهر الجاري منتخب من جيبوتي ويشاع في الأوساط الرياضية هنا أن منتخب جيبوتي هذه المرة يوجد فيه لاعبون ماهرون منهم أحباش وفرنسيون نتمنى للفريق الضيف زيارة سعيدة وانتصارات موفقة وأهلا وسهلا ..